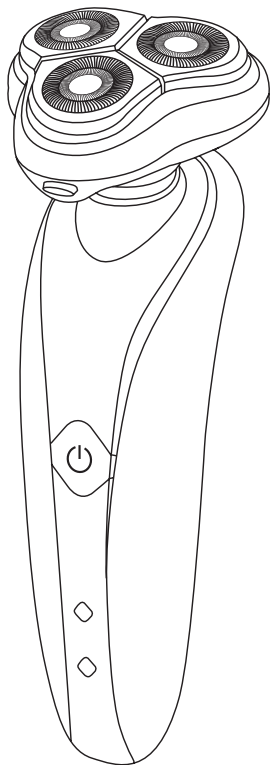


Atlanta★



ATH-944

Washable shaver

Бритва электрическая

Бритва електрична

Инструкция по эксплуатации

Instruction Manual

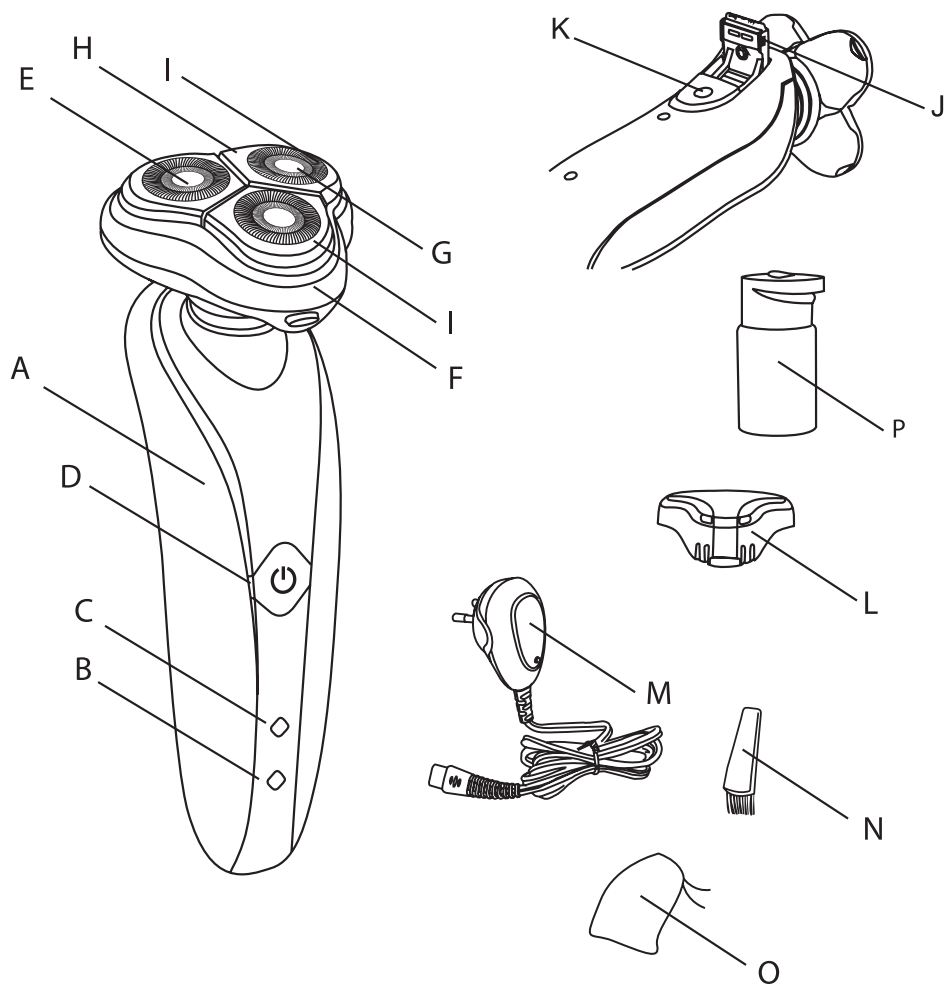
Інструкція з експлуатації

EN

RUS

UA

Ver.1.03.2010



INSTRUCTION MANUAL

DEAR CUSTOMER!

WE CONGRATULATE YOU WITH THE RIGHT CHOICE! YOU HAVE BECOME AN OWNER OF 'ATLANTA' TRADE MARK PRODUCTION, FAMOUS FOR PROGRESSIVE DESIGN AND GOOD PERFORMANCE QUALITY. WE HOPE THAT OUR PRODUCTION WILL BECOME YOUR COMPANION FOR YEARS

CAUTION:

DO NOT DISPOSE THE APPLIANCE CLOSE TO HEAT SOURCES, SUCH AS: HEATERS, GAS STOVES; OR IN PLACES EXPOSED TO DIRECT SUNBEAMS, EXCESSIVE DUST, MECHANICAL VIBRATION OR IMPACT STRESS. DO NOT COVER THE APPLIANCE. TO UNPLUG THE MAINS CORD, PULL THE JACKPLUG. NEVER PULL THE CORD. DO NOT SWITCH ON THE APPLIANCE EARLIER THAN IN TWO HOURS OF KEEPING IT IN THE WARM PLACE. DO NOT USE CHEMICAL LIQUIDS (GASOLINE, KEROSENE, SPIRIT, VARIOUS SOLVENTS) TO CLEAN THE ELECTRIC SHAVER.

ATTENTION!

TO PREVENT INFLAMMATION OR ELECTRIC CURRENT INJURY, DO NOT EXPOSE THE ELECTRIC PART OF THE APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE. DO NOT PUT THE APPLIANCE INTO DEEP WATER OR OTHER LIQUID. TO AVOID ELECTRIC INJURY, DO NOT TRY TO OPEN THE CASE BY YOURSELF. FOR TECHNICAL SUPPORT SERVICE, CONTACT ONLY A QUALIFIED SPECIALIST.

EN
3-8**RUS**
9-14**UA**
15-20

BASIC WASHABLE SHAVER ELEMENTS

- A- body
- B- charging lamp
- C- discharge lamp
- D- button on/off
- E- shaving unit
- F- pivot
- G- head drive
- H- cover
- I- rotary blade
- J- trimmer
- K- trimmer button
- L- protection cap
- M- power adapter
- N- cleaning brush
- O- cloth bag (optional)
- P- shaving conditioner (optional)

PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Power adapter voltage:	230V~ 50Hz; 5W
Adapter output power:	DC; 150mAh; 5V.
Charging time:	5-8 hours
Using time of one charge:	up to 45 min
Accumulator capacity:	650mAh; 2.4V
Accumulator type:	Ni-Cd
Type of blades:	rotary
Number of heads:	three
Type of head:	XL
Service life:	1500 cycles (not for battery), we recommend you to change the shaver head once a year to get the best shaving effect. Please buy new block SP944.
Size (height x width x depth):	15x5.5x5.5 cm
Weight:	0.4 kg

The date of production represented in the serial number: the third month of the fourth digit of production, the fifth year of production (2010 to 2019). Example: xx120xxxxxx - 12 month, 2010.

BEFORE USING

Before using the product, please read carefully the operating instructions and keep properly for future reference.

Please charge the shaver fully before the first use.

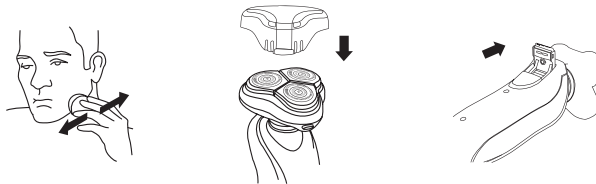
Make sure the product is power-off before the charge. The full charge lasts about 8 hours. It's better for the product not to be connected to the power supply for more than 16 hours.



1. Insert the product charger into the shaver.
2. Plug in the charger.
3. The charge indicator lights up.
4. After the full charge, unplug the charger and also pull out the product's plug from the shaver.

OPERATION SHAVING

1. If you use shaving conditioner please moisten well your face by water before. Press the button ON/OFF to start the shaver.
2. Make the shaver head part move quickly on the skin in straight lines and circles.
3. Cover the shaver's protective cover after each use to avoid being damaged.
4. The shaver can run for ten days after a full charge.



Trimming

Used for trimming temple and mustache.

1. Push the slide face upwards to open the hair trimmer, which can be started as the shaver start.

NOTES

- Out blade is made of super thin alloy. To avoid of breakage, please do no press it by hand.



EN
3-8

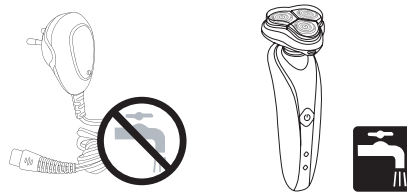
RUS
9-14

UA
15-20

- It's necessary to ensure to put the protective cover on the shaver when you travel to protect the shaver head.
- Please clean inside beard if the shaver cannot work after you press the switch.
- The manufacturer reserves the right to make additional change in the shaver.

SAFETY PRECAUTIONS

- Only the included charger can be used.
- The charger can transform 230V to a safe low voltage below 24V.
- The charger includes a transformer which should not be cut off and replaced with another plug; otherwise, it will lead to serious results.
- If the charger is damaged, it should be replaced with a new one with the original type to avoid the danger.
- The temperature for the product's charge and storage should not exceed 5°C-35°C.
- Make sure the charge will not become damp .
- Do unplug the charger before cleaning the shaver with running water. Do be careful when using hot water. Do remember to check the water is not too hot to avoid doing harm to hands .



- The waterproof grade IPX4. only the shaver head can be washed and the body should not be soaked in water.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental ability or if they have no experience or knowledge, if they are not under control or not instructed on the use of the instrument the person responsible for their safety.
- Do not leave the unit without supervision when it is turned on or when there are a number of children, please make sure that children do not play with the device even it is off.
- When the shaver is charging, the indicator lamp will be off. Press the switch button back to the off state for charge.

CLEANING AND HANDLING

- To ensure a better shaving effect, the shaver must be cleaned regularly. The easiest and most sanitary way to clean the product is to wash the shaver head

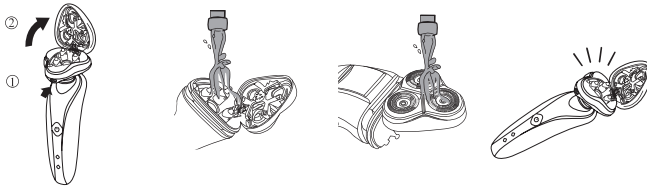
part and the whisker storeroom with water each time after using it.

Do be careful when using hot water. Do remember to check the water is not too hot to avoid doing harm to hands.

1. Stop the shaver.
2. Pull away the shaver cover by pushing the fix button.
3. Clean the all heads part for some time with hot running water.

Make sure the inside of both the shaver head part and the hair storeroom has been cleaned thoroughly.

4. Wash the product's surface.



5. Close the shaver head part and throw off surplus water.

Do not wipe the shaver head part with a towel or paper tissues, which may cause damages to the shaver head.

6. Open the shaver head part again and remain so to dry up the product.

You can also use the brush included to clean the hair storeroom. Here water should not be used.

Trimmer

- Clean the trimmer each time after use.
- Cut off the power supply of the shaver, then unplug the charger and also pull out the product's plug from the shaver.
- Clean the trimmer with the brush included.
- Lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil once every six months.
- If it is time to replace the pivot then pull out the old shaver head assembly out of the shaver. Insert the flange of the new shaver head assembly into the groove (1) on the shaver's top and then press down the shaver head assembly (2) to mount it on the shaver (a click will be heard).



INSTRUCTIONS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION

The old appliances are the assemblage of technical materials and therefore cannot be utilized with household rubbish! For this reason, we would kindly ask you to support us in resource saving and environmental protection and deliver this appliance into a utilization reception center (if there is one).



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С УДАЧНЫМ ВЫБОРОМ! ВЫ СТАЛИ ОБЛАДАТЕЛЕМ ПРОДУКЦИИ ТОРГОВОЙ МАРКИ "ATLANTA", КОТОРАЯ ОТЛИЧАЕТСЯ ПРОГРЕССИВНЫМ ДИЗАЙНОМ И ХОРОШИМ КАЧЕСТВОМ ИСПОЛНЕНИЯ. МЫ НАДЕЕМСЯ, ЧТО НАША ПРОДУКЦИЯ СТАНЕТ ВАШИМ СПУТНИКОМ НА ДОЛГИЕ ГОДЫ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

НЕ РАСПОЛАГАЙТЕ АППАРАТ ВБЛИЗИ ИСТОЧНИКОВ ТЕПЛА, ТАКИХ КАК: РАДИАТОРЫ ОТОПЛЕНИЯ, ГАЗОВЫЕ ПЛИТЫ; ИЛИ В МЕСТАХ, ПОДВЕРЖЕННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЮ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ, ЧРЕЗМЕРНОЙ ПЫЛИ, МЕХАНИЧЕСКОЙ ВИБРАЦИИ ИЛИ УДАРНЫХ НАГРУЗОК. НИЧЕМ НЕ НАКРЫВАЙТЕ АППАРАТ. ДЛЯ ОТСОЕДИНЕНИЯ СЕТЕВОГО ШНУРА ПОТЯНИТЕ ЗА ШТЕКЕР. НИКОГДА НЕ ТЯНИТЕ ЗА ШНУР. ПОСЛЕ ТРАНСПОРТИРОВКИ В УСЛОВИЯХ ПОНИЖЕННЫХ ТЕМПЕРАТУР НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ АППАРАТ В СЕТЬ РАНЕЕ, ЧЕМ ПОСЛЕ ДВУХ ЧАСОВ ЕГО НАХОЖДЕНИЯ В ТЕПЛОМ ПОМЕЩЕНИИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХИМИЧЕСКИ АКТИВНЫЕ ЖИДКОСТИ (БЕНЗИН, КЕРОСИН, СПИРТ, РАЗЛИЧНЫЕ РАСТВОРИТЕЛИ) ДЛЯ ЧИСТКИ БРИТВЫ.

ВНИМАНИЕ!

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЧАСТЬ АППАРАТА ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. НЕ ПОГРУЖАЙТЕ БРИТВУ В ВОДУ ИЛИ ИНУЮ ЖИДКОСТЬ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС. ЗА ТЕХНИЧЕСКИМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.

EN
3-8RUS
9-14UA
15-20

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БРИТВЫ

- A– корпус
- B– индикатор подключения к сети
- C– индикатор заряженного аккумулятора
- D– кнопка включения/выключения
- E– бреющая головка
- F– блок бритвы
- G– привод головки
- H– крышка головки
- I– вращающийся нож
- J– триммер
- K– ползунок триммера
- L– защитная крышка
- M– адаптер сети
- N– щеточка
- O– чехол (опция)
- P– кондиционер для бритья (опция)

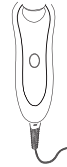
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания адаптера:	230V~ 50Hz; 5W
Выходная мощность адаптера:	150mA
Время зарядки:	5-8 часов.
Выходное напряжение адаптера:	5V
Время работы на одной зарядке:	до 45 минут
Аккумулятор:	2.4V; 650mAh
Тип аккумулятора:	Ni-Cd
Тип:	роторный
Количество головок:	три штуки
Тип головок:	XL
Срок службы:	1500 циклов (не распространяется на аккумулятор), рекомендуется заменять бритвенный блок раз в год. Пожалуйста приобретайте новый блок SP944 для Вашей бритвы.
Размер:	15x5,5x5,5 см
Вес:	0.4 кг

Дата производства представлена в серийном номере изделия: третья четвертая цифра месяц производства, пятая год производства (с 2010 по 2019 год).
Пример: xx120xxxxxx – 12 месяц, 2010 год

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

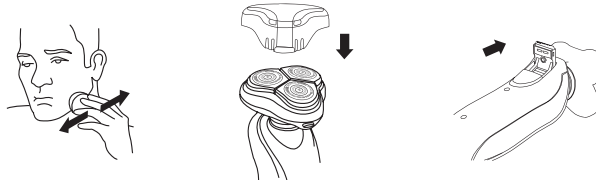
Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию перед началом эксплуатации прибора. Произведите первую зарядку непрерывно в течение 8 часов. Не рекомендуем Вам заряжать бритву пока индикатор аккумулятора горит во время использования и не заряжать бритву более 16 часов. Старайтесь проводить цикл заряд-разряд полностью, это существенно увеличит срок службы аккумулятора.



1. Подключите разъем сетевого адаптера к бритве.
2. Подключите адаптер к сети.
3. При этом должен загореться индикатор подключения к сети.
4. После окончания времени зарядки отключите адаптер от сети и бритвы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Если вы собираетесь использовать гель для бритья, то перед началом хорошо смочите лицо водой. Нажмите кнопку включения/отключения чтобы включить бритву.
2. Аккуратно прикоснитесь головками к области бритья и плавно водите бритву, используя прямые и круговые движения.
3. Сразу после использования установите защитную крышку.
4. Бритва может работать без зарядки в среднем десять дней по 4-5 минут.



Подравнивание

1. Надавите на ползунок триммера по направлению вверх. Можете использовать его для подравнивания. После окончания использования задвинете триммер обратно.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Бреющие головки выполнены из очень тонкого и хрупкого листа специального сплава. Чтобы избежать их повреждения избегайте любое чрезмерное давление в эту область.



EN
3-8

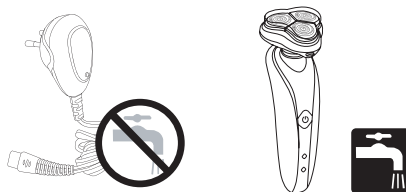
RUS
9-14

UA
15-20

- Не храните и не перевозите бритву без защитной крышки
- Если вы еще не пользовались электробритвой, не рекомендуется бриться первые разы более двух минут, ваша кожа должна привыкнуть. Обязательно пользуйтесь успокаивающей косметикой.
- В процессе зарядки адаптер может нагреваться, это нормально.
- Не оставляйте бритву подключенной к адаптеру, если адаптер не подключен к сети. Адаптер в этом случае может разрядить аккумулятор.
- Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию бритвы незначительные изменения без дополнительного объявления.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Бритва приспособлена для зарядки от источника тока, характеристики которого указаны в инструкции. Используйте только сетевой адаптер, поставляемый в комплекте.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте прибор без контроля когда он включен или когда рядом находятся дети, пожалуйста проследите, чтобы дети не играли даже с выключенным прибором.



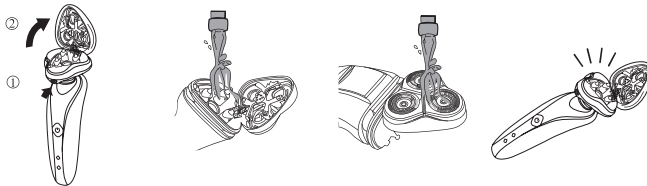
- Не окунайте бритву в воду целиком, согласно стандарту IPX4 только бритвенный блок рассчитан на промывание.
- Оберегайте сетевой адаптер от влажности и брызг.
- Не оставляйте бритву во включенном состоянии. Отключите ее, прежде чем ее положить.
- Для уменьшения опасности пожара или удара электрическим током:
 - храните адаптер отсоединенной от сети;
 - не вставляйте и не вынимайте адаптер из розетки мокрыми руками;
 - не допускайте перегрева вилки; следите за тем, чтобы она плотно и полностью была вставлена в розетку;
 - не пользуйтесь адаптером, если сетевой провод поврежден или намочен;
 - отключайте прибор от сети перед чисткой и использованием;

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- никогда не дергайте за сетевой шнур, если хотите отключить прибор; аккуратно выньте вилку из розетки;
- Бритва является предметом личной гигиены и не предназначена для передачи другому лицу.
- Если во время работы произошли какие-либо неполадки, не используйте прибор. Обратитесь в ближайший сервисный центр с гарантийным талоном. Никогда не устраняйте неполадки самостоятельно.

ЧИСТКА И УХОД

- Бритва нуждается в регулярной чистке.
- Отключите прибор от источника тока и выключите его. Корпус можно протереть слегка влажной тряпочкой. Не используйте химически активные или абразивные моющие средства для чистки бритвы, так как это может повредить ее поверхность. Адаптер так же можно протереть слегка влажной тряпочкой, при этом адаптер должен быть отключен от сети.
- Рекомендуется промывать бреющий блок бритвы каждый раз после использования. Для этого откройте крышку блока головок нажатием на фиксирующую кнопку.
- Оставьте крышку открытой до ее высыхания, затем закройте крышку не надавливая непосредственно на бреющие головки.



- Для чистки триммера используйте щеточку поставляемой в комплекте. Триммер не рассчитан на промывание.
- Ножи триммера нужно смазывать не реже чем раз в пол года, используя для этого каплю машинного масла. Излишки масла следует сразу же удалить.
- Не чистите бритву при помощи инструментов.
- Никогда не погружайте прибор в воду или другую жидкость.
- Если настало время замены блока или он поврежден необходимо снять старый потянув его вверх слегка покачивая и установить на его место новый до характерного щелчка.



EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-20

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Старые приборы представляют собой совокупность технических материалов и поэтому не могут быть утилизированы с бытовыми отходами! Поэтому мы хотели бы попросить Вас активно поддержать нас в деле экономии ресурсов и защиты окружающей среды и сдать этот прибор в приемный пункт утилизации (если таковой имеется).



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ! МИ ПОЗДОРОВЛЯЄМО ВАС З ВДАЛИМ ВИБОРОМ! ВИ СТАЛИ ВОЛОДАРЕМ ПРОДУКЦІЇ ТОРГІВЕЛЬНОЇ МАРКИ "ATLANTA", ЯКА ВІДРІЗНЯЄТЬСЯ ПРОГРЕСИВНИМ ДИЗАЙНОМ І ХОРОШОЮ ЯКІСТЮ ВИКОНАННЯ. МИ СПОДІВАЄМОСЯ, ЩО НАША ПРОДУКЦІЯ СТАНЕ ВАШИМ СУПУТНИКОМ НА ДОВГІ РОКИ.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

НЕ РОЗТАШОВУЙТЕ АПАРАТ ПОБЛИЗУ ДЖЕРЕЛ ТЕПЛА, ТАКИХ ЯК: РАДІАТОРИ ОПАЛЮВАННЯ, ГАЗОВІ ПЛИТИ; АБО В МІСЦЯХ, СХИЛЬНИХ ДО ДІЇ ПРЯМИХ СОНЯЧНИХ ПРОМЕНІВ, НАДМІРНОГО ПИЛУ, МЕХАНІЧНОЇ ВІБРАЦІЇ АБО УДАРНИХ НАВАНТАЖЕНЬ.

НІЧИМ НЕ НАКРИВАЙТЕ АПАРАТ. ДЛЯ ВІД'ЄДНАННЯ МЕРЕЖЕВОГО ШНУРА ПОТЯГНІТЬ ЗА ШТЕКЕР. НІКОЛИ НЕ ТЯГНІТЬ ЗА ШНУР. ПІСЛЯ ТРАНСПОРТУВАННЯ В УМОВАХ ЗНИЖЕНИХ ТЕМПЕРАТУР НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ АПАРАТ В МЕРЕЖУ РАНІШЕ, ЧИМ ПІСЛЯ ДВОХ ГОДИННИКІВ ЙОГО ЗНАХОДЖЕННЯ В ТЕПЛОМУ ПРИМІЩЕННІ.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ХІМІЧНО АКТИВНІ РІДИНИ (БЕНЗИН, ГАС, СПИРТ, РІЗНІ РОЗЧИННИКИ) ДЛЯ ЧИЩЕННЯ БРИТВИ.

УВАГА!

ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ НЕБЕЗПЕЦІ ЗАЙМАННЯ АБО ПОРАЗКИ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ПІДДВАЙТЕ ЕЛЕКТРИЧНУ ЧАСТИНУ АПАРАТУ ДІЇ ДОЩА АБО ВОЛОГИ. НЕ ЗАНУРЮЙТЕ БРИТВУ У ВОДУ АБО ІНШУ РІДИНУ. ЩОБ УНИКНУТИ ЕЛЕКТРИЧНОГО УДАРУ НЕ НАМАГАЙТЕСЯ САМОСТІЙНО РОЗКРИВАТИ КОРПУС. ЗА ТЕХНІЧНИМ ОБСЛУГОВУВАННЯМ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ЛИШЕ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО ФАХІВЦЯ.

EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-20

ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ БРИТВИ

- A– корпус
- B– індикатор підключення до мережі
- C– індикатор зарядженого акумулятора
- D– кнопка включення/виключення
- E– брюща голівка
- F– блок бритви
- G– привід голівки
- H– кришка голівки
- I– обертаючий ніж
- J– триммер
- K– повзунок триммера
- L– захисна кришка
- M– адаптер мережі
- N– щіточка
- O– чохол (опція)
- P– кондиціонер для гоління (опція)

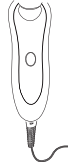
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга живлення адаптера:	230V~ 50Hz; 5W
Вихідна потужність адаптера:	150mA
Час зарядки:	5-8 годин.
Вихідна напруга адаптера:	5V
Час роботи на одній зарядці:	до 45 хвилин
Акумулятор:	2.4v; 650mAh
Тип акумулятора:	NI-Cd
Тип:	роторний
Кількість голівок:	три штуки
Тип голівок:	XL
Термін служби:	1500 циклів (не поширюється на акумулятор), рекомендується замінювати бритвенний блок раз на рік. Будь ласка набувайте нового блоку Sp944 для Вашої бритви.
Розмір:	15x5,5x5,5 cm
Вага:	0.4 kg

Дата виробництва представлена в серійному номері виробу: третя четверта цифра місяць виробництва, п'ята рік виробництва (з 2010 по 2019 рік). Приклад: xx120xxxxxx – 12 місяць, 2010 рік.

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед початком експлуатації приладу. Виробіть першу зарядку безперервно протягом 8 годин. Не рекомендуємо Вам заряджати бритву доки індикатор акумулятора горить під час використання і не заряджати бритву більше 16 годин. Прагніть проводити цикл зарядрозряд повністю, це істотно збільшить термін служби акумулятора.

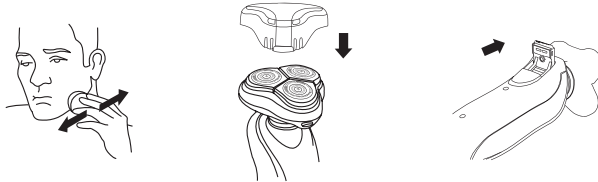


1. Підключити роз'єм мережевого адаптера до бритви.
2. Підключите адаптер до мережі.
3. При цьому повинен спалахнути індикатор підключення до мережі.
4. Після закінчення часу зарядки відключити адаптер від мережі і бритви.

ВИКОРИСТАННЯ

Гоління

1. Якщо ви збираєтеся використовувати гель для гоління, то передпочатком добре змочіть обличчя водою. Натискуйте кнопку включення/відключення щоб включити бритву.
2. Акуратно доторкніться голівками до області гоління і плавно рухайте бритву, використовуючи прямі і кругові рухи.
3. Відразу після використання встановити захисну кришку.
4. Бритва може працювати без зарядки в середньому десять днів по 4-5 хвилин.



Підрівнювання

1. Натисніть на повзунок триммера по напрямку вгору. Можете використовувати його для підрівнювання. Після закінчення використання засуватимете триммер назад.

ПРИМІТКИ

- Бриючі голівки виконані з дуже тонкого і крихкого аркуша спеціального сплаву. Щоб уникнути їх пошкодження уникайте будь-який надмірний тиск в цю область.



EN
3-8

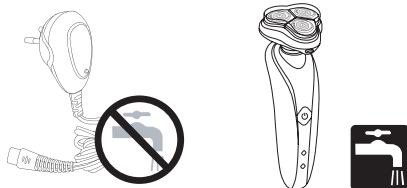
RUS
9-14

UA
15-20

- Не зберігайте і не перевозьте бритву без захисної кришки
- Якщо ви ще не користувалися електробритвою, не рекомендується голитися перші рази більше двох хвилин, ваша шкіра повинна звикнути. Обов'язково користуйтеся заспокійливою косметикою.
- В процесі зарядки адаптер може нагріватися, це нормально.
- Не залишайте бритву підключеною до адаптера, якщо адаптер не підключений до мережі. Адаптер в цьому випадку може розрядити акумулятор.
- Виробник залишає за собою право вносити до конструкції бритви незначні зміни без додаткового оголошення.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Бритва пристосована для зарядки від джерела струму, характеристики якого вказані в інструкції. Використовуйте лише мережевий адаптер, що поставляється в комплекті.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з по-ниженими фізичними, плотськими або розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Не залишайте прилад без контролю коли він включений або коли поруч знаходяться діти, будь ласка прослідкуйте, щоб діти не грали навіть з виключеним приладом.



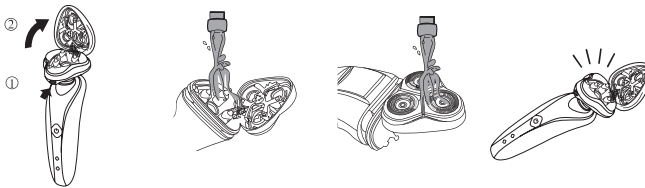
- Не занурюйте бритву у воду цілком, згідно із стандартом IPX4 лише бритвенний блок розрахований на промивання.
- Оберегайте мережевий адаптер від вологості і бризок.
- Не залишайте бритву у включеному стані. Відключить її, перш ніж її покласти.
- Для зменшення небезпеки пожежі або удару електричним струмом:
 - зберігайте адаптер від'єднано від мережі;
 - не вставляйте і не виймайте адаптер з розетки мокрими руками;
 - не допускайте перегріву вилки;
 - стежте за тим, щоб вона щільно і повністю була вставлена в розетку;
 - не користуйтеся адаптером, якщо мережевий дріт пошкоджений або намоchenий;
 - відключайте прилад від мережі перед чищенням і використанням;

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- ніколи не смикайте за мережевий шнур, якщо хочете відключити прилад; акуратно вийміть вилку з розетки;
- Бритва є предметом особистої гігієни і не призначена для передачі іншій особі.
- Якщо під час роботи сталися які-небудь неполадки, не використовуйте прилад. Зверніться в найближчий сервісний центр з гарантійним талоном. Ніколи не усувайте неполадки самостійно.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Бритва потребує регулярного чищення.
- Відключіть прилад від джерела струму і вимкнете його. Корпус можна протерти злегка вологою ганчірочкою. Не використовуйте хімічно активні або абразивні м'які засоби для чищення бритви, оскільки це може пошкодити її поверхню. Адаптер так само можна протерти злегка вологою ганчірочкою, при цьому адаптер має бути відключений від мережі.
- Рекомендується промивати бриючий блок бритви кожного разу після використання. Для цього відкрийте кришку блоку головок натисканням на фіксуючу кнопку.
- Залиште кришку відкритою до її висихання, потім закрийте кришку не тискаючи безпосередньо на бритвені головки.



- Для чищення тріммера використовуйте щіточку такою, що поставляється в комплекті. Тріммер не розрахований на промивання.
- Ножі тріммера потрібно змащувати не рідше чим раз в пів року, використовуючи для цього краплю машинного масла. Надлишки масла слід відразу ж видалити.
- Не чистити бритву за допомогою інструментів.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду або іншу рідину.
- Якщо настав час заміни блоку або він пошкоджений необхідно зняти старий потягнувши його вгору злегка похитуючи і встановити на його місце новий до характерного клацання.

EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-20



ВКАЗІВКИ ЩОДО ЗАХИСТУ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Старі прилади є сукупністю технічних матеріалів і тому не можуть утилізувати з побутовими відходами! Тому ми хотіли б попросити Вас активно підтримати нас в справі економії ресурсів і захисту навколишнього середовища і здати цей прилад в приймальний пункт утилізації (якщо такий є).



Продукция Atlanta имеет срок гарантийного обслуживания 12 месяцев со дня продажи или со дня производства, если дату продажи невозможно установить. В случае возникновения вопросов, пожеланий, предложений, пожалуйста, свяжитесь с нами по электронной почте: vopros@my-atlanta.ru или позвоните нам по телефону: +7 499 504-4855. Вы также можете обратиться непосредственно в ближайший сервисный центр с гарантийным талоном на изделие.

Список сервисных центров постоянно обновляется, просим Вас посетить наш сайт www.my-atlanta.ru, чтобы получить последнюю информацию.

СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ ATLANTA

Абакан (Республика Хакасия)	ОАО «Абаканторгтехника»	ул. Вяткина, д. 9	3902228130
Архангельск	ЧП «Иванова Т.Ю.»	ул. Урицкого, д. 43	8182470880
Братск	СЦ «Сота-Сервис»	ул. Южная, д. 25	3953417166
Владимир	ООО «Электрон-Сервис»	ул. Ново-Ямская, д. 73	4922240819
Волжский (Волгоградская область)	ООО «Ростехинновация»	ул. Пушкина, д. 45 В	8443397641
Воронеж	СЦ «Техно»	ул. Богдана Хмельницкого д. 46	4732405773
Екатеринбург	ООО «Сервисный центр Связь-Сети»	ул. К. Маркса, д. 12	3432162509
Ижевск (Республика Удмуртия)	ООО «Гарант-Сервис»	ул. К. Маркса, д. 395	3412226336
Ижевск (Республика Удмуртия)	ООО «Аргус-Сервис»	ул. Горького, д. 76	3412780664
Иркутск	СЦ «Универсал»	ул. Донская, д. 7	3952235766
Казань (Республика Татарстан)	ООО «Техника»	ул. Вишневого, д. 14	8432383107
Калининград	СЦ «1000 мелочей-сервис»	Литовский вал, д. 32-34 А	4012588354
Кемерово	ПБОЮЛ «Кукченко Н.В.»	Октябрьский пр., д. 53/2	3842353967
Киров	ООО «Экран-сервис»	ул. Некрасова, д. 42	8332547077
Королев (Московская область)	СЦ «Юник-Мастер»	пр. Циолковского, д. 5	4955162460
Краснодар	АСЦ «М-сервис-Юг»	ул. Акад. Лукьяненко, д. 103, офис 55	8612226413 8612709736
Красноярск	ОАО «Электроника»	ул. Красной Гвардии, д. 21	3912212201
Красноярск	ИП «Высоцкий В.А.»	660020 г. Красноярск, ул. Дудинская 1, строение «В»	3912935433 3912945282

EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-20

Москва	СЦ «Юник-Мастер»	бульвар маршала Рокоссовского, д.3	4991680519
Набережные Челны. (Республика Татарстан)	ИП «Бычков В.Б.»	база «Закамье»	8552714804
Новосибирск	ООО «ТРАНССЕРВИС- Новосибирск»	ул. Новая Заря д.2а	3832711446
Новосибирск	ООО «НовАКТВ-плюс»	ул. Котовского, д.2	3833513087
Новосибирск	ООО «Техносервис»	ул.Большевикская д.131 корп.5	3832120184
Новосибирск	ООО «РЦБО»	ул.Северный проезд д.7	3832303135
Омск	ООО «Силуэт-Билдинг»	ул. Герцена, д.19	3812238385
Пермь	ИП «Силаков С.А.»	ул.Данщина, д.5, 2-ая проходная	3422182553
Пермь	СЦ «СК-Сервис»	ул. Деревообделочная, д. 3 «Б»	3422195576
Пермь	ИП «Перескокова С.А.»	ул. Уинская, д. 4 Б, Дом быта «Садовый»	3422613024
Петрозаводск	АСЦ «Альфа-Сервис Плюс»	наб. Гюллинга , д. 13	8142632004
Ростов-на-Дону	АСЦ «Абсолют-Сервис»	ул. Мечникова, д. 71 Д	8632993060
Санкт-Петербург	ООО «Партия-Сервис- Балтик»	ул. Варшавская, д.51, корп.1	8123742116
Саратов	ООО «РТШ РОСТО»	ул. Соколова, д.320 А	8452692336
Ставрополь	ЗАО «Бытсервис»	ул. 50 лет ВЛКСМ, д. 8/1	8652740191
Тамбов	ООО «БВС 2000»	ул. Пионерская, д.24	4752751718
Тольятти	ООО «Электрон-Сервис»	ул. Свердлова. д. 41	8482770327
Томск	СЦ «Денди-сервис»	634034 г.Томск. ул. Учебная д.26	3822427450
Тула	ООО «Растр ТВ»	ул. Куркова, д.9	4872493131
Тюмень	ООО «Пульсар»	ул. Первомайская, д.6	3452201905
Улан-Удэ (Республика Бурятия)	СЦ «ДОБРЫНЯ»	ул. Пушкина, д.19	3012688932
Улан-Удэ (Республика Бурятия)	СЦ «Мастер»	ул. Ербанова, д. 28	3012218963
Уфа (Республика Башкортостан)	ООО «Торговый Дом «Пилигрим»»	пр. Октября, д. 148 (отдел. вход со двора)	3472771262
Череповец (Вологодская область)	СЦ «Партнер»	ул.Гоголя, д. 49 А	8202576370

EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-20

ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

Кофеварки

Кофемолки

Кухонные комбайны

Миксеры

Мясорубки электрические

Блендеры

Пароварки

Тепловентиляторы, обогреватели

Водонагреватели

Терки механические

Соковыжималки

Электроплиты, тостеры

Утюги

Наборы для укладки волос. Плойки.

Маникюрные наборы

Машинки для стрижки

Увлажнители

Фены

Чайники электрические

Чайники-термосы (термопоты)

Яйцеварки бытовые

Вентиляторы

Весы

Электробритвы

Печи микроволновые

Минипечи, аэрогрили

Хлебопечки

Пылесосы

Обогреватели масляные

Тепловентиляторы напольные

Мультиварки

Стиральные машинки

Радиоприемники

Часы электронные с радиоприемником

Изготовлено под надзором Атланта Хаус Эплаенсис ЛЛС, расположенной по адресу: 1201В, Пичтри Стрит, Сьют 3500, Атланта, Джорджия, США, 30309, на сборочном заводе в Китайской народной республике.



Вопросы и предложения, пожалуйста направляйте в службу поддержки потребителя: vopros@my-atlanta.ru

www.my-atlanta.ru